



WENPING & CO.

P. O. Box 1869, Taipei

(Translation)

Letter of Intellectual Property Office Ministry of Economic Affairs

Addressee : LRS S.A.S.
Agent : Wenping & Co.
Issuing Date : January 20, 2010
Issuing No. : 99-0970-09980020460

Subject:

Your application for assignment of Reg. No. 1044963 "NOSTRESS" has been approved and will be published in the coming official Trademark Gazette No. 4 Vol. 37 dated February 16, 2010.

Explanations:

1. This has been transacted in accordance with your application dated December 10, 2009.

2. Particulars of trademark assignment recorded are as follows:

Assignee : LRS S.A.S.
Assignee's address : France
Agent : Wenping & Co.

3. Pursuant to provision of Article 36 of the trademark Law, if the assignment of trademark rights results in a situation where two or more trademark owners have used an identical trademark on similar goods or services or have used similar trademarks on the same or similar goods or services so as to create confusion or misidentification to the relevant consumers, all the trademark owners, which using their respective trademarks, shall add an appropriate distinguishable marking, or this Office shall, ex officio or upon an application, revoke the registration.

4. In case of errors on the forgoing materials, please return this letter to this Office for correction.

Director of IPO: M. H. Wang

正本

檔 號
保存年限

經濟部智慧財產局 函

106

掛號

臺北市大安區敦化南路2段77號8樓

機關地址：106臺北市大安區辛亥
路2段185號3樓

聯絡人：苑舉誠

聯絡電話：02-23767578

傳 真：02-27370577

受文者：法商·LRS公司（代理人：賴
映里 何義方 君）

發文日期：中華民國99年1月20日

發文文號：(99) 智商0970字第09980020460號



0998002046001

速 別：

密等及解密條件或保密期限：

附 件：

主旨：註冊第01044963號「NOSTRESS」商標業已移轉登記，並將
公告於99年2月16日第37卷4期商標公報，請 查照。

說明：

一、依 貴公司98年12月10日申請書辦理。

二、本件註冊商標移轉登記事項如下：

受讓人中文名稱：法商·LRS公司

受讓人英文名稱：LRS S. A. S.

受讓人中文地址：法國

代理人中文名稱：賴映里 何義方 君

代理人中文地址：臺北市大安區敦化南路2段77號8樓

三、依商標法第36條規定，移轉商標權之結果，有二以上之商
標權人使用相同商標於類似商品或服務，或使用近似商標
於同一或類似商品或服務，而有致相關消費者混淆誤認之
虞者，各商標權人使用時應附加適當區別標示。如未依規

3990122054

0988157797001 移001



定，本局得據申請，依商標法第57條第1項第3款之規定，
廢止其註冊。

四、前項資料如有錯誤，請將本核准函寄回本局更正。

正本：法商·LRS公司（代理人：賴映里 何義方 君）【收文者地址：臺北市大安
區敦化南路2段77號8樓】

副本：

局長 王 美 花

依照分層負責規定
授權單位主管執行

(Translation)

TRADEMARK REGISTRATION CERTIFICATE

Issued By the Intellectual Property Office
Ministry of Economic Affairs

Registrant : Laboratoires Robert Schwartz

Principal Mark No.: 979942

Trademark Registration No. 1044963

Trademark Name : NOSTRESS

Classification of Goods : 029

Edible albumen; processed almonds, bacon, bouillon, preparations for making bouillon, butter, casein for food, namely phosphoprotein of milk; charcuterie, cheese, fruit chips, potato chips, coconut oil, colza oil for food, corn oil, cream, meat, fish and chicken croquettes, fish, frozen fruits, fruit peel, fruit pulp, fruit salads, garden herbs, preserved, ham, liver pate, maize oil, margarine, marmalade, meat, preserved, milk beverages (milk predominating), olive oil for food, olives, preserved, palm oil for food, pectin for food, pickles, powdered eggs, edible protein being additives to food, salted fish, salted meats, sausages, sesame oil, vegetable soups; soups for vegetarians; soya beans, preserved, for food, sunflower oil for food, vegetable juices for cooking, vegetable salads, whey, white of eggs, yoghurt, yolk of eggs, instant pre-mixed and pre-cooked packet meat soups and vegetable soups; soup mixes for meat soups and vegetable soups, pre-cooked dishes based on vegetables, chicken, meat or fish.

Registration Date : May 16, 2003

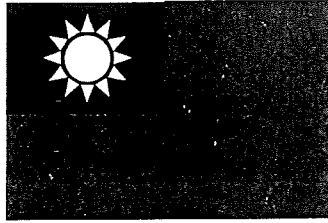
Term of Exclusive Use : From May 16, 2003 to December 31, 2011

The above-mentioned registrant has obtained the exclusive right of using this Trademark pursuant to the provision of Article 21 of the Trademark Law.

COMMISSIONER : L. S. Tsai

Remarks:

- 1) Pursuant to the provision of Item 3, Paragraph 1, Article 31 of the Trademark Law, trademark right shall be canceled by the Trademark Authorities, or upon request by the interested party, IN CASE the Trademark has, without any justifiable reasons, not been put in actual use or the use thereof has been stopped for more than three years since the registration date.
- 2) Term of next renewal: available for a period of 6 months before the current protection period, i.e. from July 01, 2011 to December 31, 2011. However, official fees should be paid double if the renewal is made within the grace period, i.e. 6 months after the current protection period.



中華民國商標註冊證

聯合商標註冊號數：〇一〇四四九六三

正商標號數：〇〇九七九九四二

專用權人：法商·羅伯斯瓦茲實驗室有限公司
LABORATOIRES ROBERT SCHWARTZ

商標名稱：NOSTRESS

商標圖樣：

NOSTRESS

專用期限：自中華民國 九十二 年 五 月 十六 日起
至中華民國 一百 年 十二 月 三十一 日止

類 別：商標法施行細則第四十九條 第029 類

商品名稱：〔見後頁〕

經濟部智慧財產局
局 長

蔡 練 生

中華民國



十六 日

聯合商標註冊號數：〇一〇四四九六三



商品名稱：

蛋清，經過保存處理之杏仁，培根，肉湯，肉湯湯料，奶油，食用酪蛋白，臘肉，乳酪，水果片，馬鈴薯片，椰子油，菜子油，玉米油，鮮奶油，肉，炸魚丸子，炸雞肉丸子，非活體魚，冷凍水果，果皮，果肉，水果沙拉，經過保存處理之香草，火腿，肝醬，蔬菜油，人造奶油，果醬，保存處理的肉類，牛奶飲料〈以牛奶為主〉，食用橄欖油，保存處理過的橄欖油，食用棕欖油，食品用果膠，醃漬菜，蛋粉，食品添加用蛋白質，鹹魚，鹹肉，香腸，芝麻油，蔬菜湯，素食高湯，保存處理過的大豆，食用葵花油，烹調用蔬菜汁，蔬菜沙拉，乳漿，蛋白，酸乳酪，蛋黃，速食肉湯及蔬菜湯調理包，肉湯及蔬菜湯調理包，蔬菜、雞肉、肉類或魚肉配製調理之菜餚（未煮食）。（以下空白）